

الأعمال الكاملة للشاعر  
عبد الوهاب البياتي



قصائد حب  
علی وابات الحلم (السبع)

دار الشوف



قصائد حب  
على بوايات العالم السبع

الطبعة الثالثة

١٤٠٥ هـ - م ١٩٨٥

## جميع حقوق الطبع محفوظة

© دار الشروق

الشارع: ٦٦٣٧، شارع محمد بن خليل - قابس، ٢٣٧٧٧ - ٢٣٧٧٨ - VAVA  
شروعك - تيمكيل، ٢٣٧٥٣ - بربت، ٢٣٧٧٧  
شروعك ٢٠١٧٦ LE - بربت، ٢٣٦٨٤٩ - ٢٣٦٨٥٦ - AIVVYI - AIVVYI  
شروعك - تيمكيل، ٢٣٧٧٧ - بربت، ٢٣٧٧٨ - ٢٣٧٧٩ - ٢٣٧٧٩  
SHOROK INTERNATIONAL: 318/318 REGENT STREET, LONDON W1, UK, TEL: 081 2743/4, TELEX: SHOROK 257779G

الأعمال الكاملة للشاعر  
عبد الوهاب البياتي



قصائد حب  
على أبواب العالم السبع

دار الشروق



ستأق مملكة الله إذن : سيمنحنا إياها ربيع الشعوب .  
وتذئرنا في سحابة ذهيبة وتحملنا بعيداً فوق الموت والفناء  
وسندهش ونصاب بالذهول . وسنسأل نحن التعباء  
الذين طالما اشتقتنا للربيع : أحقاً صارت مملكة الله لنا

هلهرين

رأيت أبواب مملكتك تفتح  
بضع مرات في حياتي  
هنا حيث يبدأ السحر لا أدخل  
كل ألوان البلايا تهدد من يتزوج ساحرة  
إذا أراد أن يتبعها في المناطق الخارجية عن الجغرافيا

اراكون



عين الشمس  
أو  
تحولات محي الدين بن عربي  
في ترجمان الأسواق



١

## أحمل قاسيون

غزلة تعدو وراء القمر الأخضر في الديجور

ووردة أرشق فيها فرس المحبوب

وحملأً ينغو وأبجدية

أنظمه قصيدة ، فترتمي دمشق في ذراعه قلادة من نور

## أحمل قاسيون

تفاحة أقضمهها

وصورة أقضمهها

تحت قبض الصوف

أَكْلَمُ الْعَصْفُورَ  
وَبِرْدَى الْمَسْحُورَ

فَكُل إِسْمٌ شَارِدٌ وَوَارِدٌ أَذْكُرْهُ : عَنْهَا أَكْنَى وَاسْمُهَا أَعْنَى  
وَكُل دَارٌ فِي الضَّحْيَى أَنْدَبِهَا : فَدَارُهَا أَعْنَى  
تُوحَّدُ الْوَاحِدُ فِي الْكُلِّ  
وَالظَّلُّ فِي الظَّلِّ  
وَوَلَدُ الْعَالَمِ مِنْ بَعْدِي وَمِنْ قَبْلِي

٢

كَلْمَنِي السَّيِّدُ وَالْعَاشِقُ وَالْمَلْمَوِيُّ  
وَالْبَرْقُ وَالسَّحَابَةُ  
وَالْقَطْبُ وَالْمَرِيدُ  
وَصَاحِبُ الْجَلَالَةُ  
أَهْدَى إِلَى بَعْدِ أَنْ كَاشَفَنِي غَزَالَةُ

لكنى أطلقها تعدو وراء النور في مدارن الأعماق  
فاصطادها الأغراب وهي في مراعي الوطن المفقود  
فسلخوها قبل أن تذبح أو تموت  
وصنعوا من جلدتها ربابة ووتراً لعود  
وها أنا أشده : فتورق الأشجار في الليل ويكي  
عنديب الريح

وعاشقات بردى المسحور  
والسيد المصلوب فوق السور

٣

تقودنى أعمى إلى منفأى : عينُ الشمس

٤

تملكنى مثلاً امتلكتها تحت سماء الشرق

وهبها ووهبته وردة وحن في مملكة الرب نصل  
في انتظار البرق

لكنها عادت إلى دمشقْ  
مع العصافير ونور الفجر  
تاركة مملوكها في النفق  
عبدًا طروبًا آبقًا مهياً للبيع  
وميتًا وحى  
يرسم في دفاتر الماء وفوق الرمل  
جبيتها الطفل وعينيها وومض البرق عبر الليل  
وعالماً يموت أو يولد قبل صيحة الموت أو الميلاد

٥

أيتها الأرض التي تعفت فيها لحوم الخيل والنساء  
وحيث الأفكار

أيتها السنابل العجفاء  
هذا أوان الموت والمحصاد

٦

قرية دمشق  
بعيدة دمشق  
من يوقف التريف في ذاكرة المحكوم بالإعدام قبل الشنق ؟  
ويرتدى عباءة الولي والشهيد ؟  
ويصطلى مثل بنار الشوق ؟  
أيتها المدينة الصبية  
أيتها النيبة  
أكتب الفراق والموت علينا ؟ كتب الترحال  
في هذه الأرض التي لا ماء . لاعشب بها . لأنار  
غير لحوم الخيل والنساء  
وحيث الأفكار

٧

لا تقرب منوع  
فهذه الأرض إذا أحببتَ فيها حَكْمَ القانون  
عليك بالجنون

٨

عدت إلى دمشق بعد الموت  
أحمل قاسيون  
أعيده إليها  
مقبلاً يديها  
فهذه الأرض التي تحدها السماء والصحراء  
والبحر والسماء  
طاردنى أمواتها وأغلقوا على باب القبر  
وحاصروا دمشق  
وأوغروا على صدر صاحب الجلالة

١٤

من بعد أن كاشفني وذبحوا الغزالة  
لكنني أفلتُ من حصارهم وَعُدْتُ  
أحمل قاسيون  
تفاحة أقضمها  
وصورة أقضمها  
تحت قيس الصوف  
من يوقف التزييف؟  
وكل ما نحبه يرحل أو يموت  
يا سفن الصمت ويا دفاتر الماء وقبض الريح  
موعدناه : ولادة أخرى وعصر قادم جديد  
يسقط عن وجهي وعن وجهك فيه الظل والقناع  
وتسقط الأسوار



عن وضاح اليمن  
والحب والموت



١

يُصعد من مدائن السحر ومن كهوفها : وضاحٌ  
متوجاً بقمر الموت ونار نيزك . يسقط في الصحراء  
تحمله إلى الشام عنديلاً برتفالياً مع التوافل : السعالدة

وريشة حمراء

ينفخها الساحر في الهواء  
يكتب فيها رقيةً لسيدات مدن الرياح  
وكلمات الحجر الساقط في الآبار  
ورقصات النار

ينفخها في مجلس الخليفة

فستحيل تارة قصيدة  
وتارة لؤلؤة عنراء  
تسقط عند قدميٍّ وضاح  
يحملها إلى السرير امرأة تضج بالأهواء  
تمارس الحب مع الليل وضوء القمر الجنون  
تهنئ . تغنى . تنتهي من حيث لا تبدأ . تستعيد  
تعود عنراء على سريرها خجلٌ من الليل  
وضوء القمر الجنون  
تفتح عينيها على رماد نار نيزك يسقط في الصحراء  
وريشة حمراء  
ينفحها الساحر في الهواء  
فستحيل تارة غزالة  
قروونها من ذهب وتارة كاهنة تمارس الغواية  
ولعبة النهاية  
فـ حرم الخليفة

وليله المسكون بالأشباح والملاة

٢

لم أجد الخلاص في الحب ولكنني وجدت الله

٣

قبلت مولاتي على سجادة النور وغنت لها موآل  
وهي بها شمس بخارى وحقول القمح في العراق  
وقر الأطلس والربيع في أرواد  
من تحتها عرش سليمان ونار الليل في الصحراء  
وذهب الأمواج في البحار  
طبعت فوق فها حبي لكل ساحرات العالم - النساء -  
و قبل العشاق  
بدرت في أحشائهما طفلاً من الشعب  
ومن سلالة العنقاء

## ٤

من أين جاءت هذه الأشباح؟  
 وأنت في سريرها تنام يا وضاح  
 لعلها نوافذ القصر، لعل حرس الأسوار  
 لم يغلقوا الأبواب

## ٥

رأيت في نومي على نهديك نهر الموت  
 يشق مجراه بلحם الصمت  
 وكلب صيد ينهش النهددين  
 وطائر السمان  
 يبدأ في رحيله عبر مدار غربة الإنسان في العالم والأشياء  
 ووجه عبد من عبيد القصر  
 يطل من عيني ومن مرآة هذا الفجر

مقتلاً نهديك في نومي - رأيت العبد  
ممدًا وعاريًا فوق سرير الورد  
مبتسماً للغد

٦

من أين جاءت هذه الأشباح  
وأنت في سريرها تنام يا وضاح  
لعله الواشى الذى أراح واستراح  
لعله الخليفة  
أطلق في أعقابك العبد وكلب الصيد والكافوس

٧

من قبل أن يولد في الكتب  
وفي الروايات وفي الأشعار

عطيل كان كائناً موجود  
تهشه عقارب الغيرة يا وضاح  
من قبل أن يولد في الكتب  
عطيل كان قاتلاً سفاح  
لكن ديدمونة  
في هذه المرة لن تموت  
أنت إذن تموت !  
أنت إذن تموت !

٨

عطيل في عامة الخليفة  
يواجه الجمهور  
بسيفه المكسور

٩

لم أجد الخلاص في الحب ولكنني وجدت الله

١٠

متُ على سجادة العشق ولكن لم أمت بالسيف  
 مت بصدق وآلقيتُ بيئر الليل  
 مختنقًا مات معى السر ومولاني على سريرها  
 تداعب المرة في براءة ، تطرز الأفار  
 في بردة الظلام  
 تروى إلى الخليفة  
 حكاية عن مدن السحر وعن كنوزها الدفينة  
 ويدرك الصباح ديدمونة



**يوميات العشاق الفقراء**



نغتصب العالم بالشعر وبالثورة والوعيد  
 والموت والرحيل  
 نسقط إعياء على أرصفة التاريخ  
 نذبل في مناجم الفحم وفي أقبية الجليد  
 نموت واقفين  
 نموت في غربتنا ، لكننا نولد من جديد  
 من رحم الليل ومن لحم جبال الأرض  
 متوجين بعذاب الرفض  
 وحاملين صولجان الشمس

نغتصب الفجر بليل العالم الطويل

نبحر ميتين

لمدن المستقبل البعيد

نرفع فيها راية العصيان

نموت في سجونها أحياء

نصنع للتاريخ كبرىاء

٤

جراحنا كفت عن الصراخ

مدينة صارت ونهرًا باحثًا في رحلة الموت عن الضفاف

وحجرًا أسود في مملكة الخراب

تغسله الأمطار

وأملأً يقع في ضفاف يأس البشر الفنانين

وغجريًا يذرع الأرض على حصانه الخزين

٣٠

بعثًا عن النور وعن عائشة في مدن المستقبل البعيد  
يموت في غربته ، لكنه يولد من جديد  
طفلًا بلا حصان

يُد — مَرْعُوِيًّا من النهار والليل ومن تعاقب الفصول والأزمان —  
يدًا إلى لحم جبال الأرض  
وعرٍها النائم في خيمة نار الشرق  
والغسق المطفأ فوق قمم الجبال والسطوح  
وصوتها المبحوح  
ينفتح صدر سفن البحارة الموقى وأعشاب كهوف النور  
وجزر الياقوت

٣

لعنديب قر البكاء  
للزمن الذي يفر هاربًا وينقش الأسماء

في حجر النار على دفاتر الطفولة الزرقاء .  
للأمل المببور  
لثورة الأنهر في غربتها ووحشة الجسور  
نبحر ميتين  
من مرفاً لمرفاً نهم  
ونحرق السفن  
فكـل ما كان وما يكون : لم يكن !

## ٤

ماذا تقول الوردة الحمراء للليل في حديقة الشتاء

## ٥

عانقني في الحلم ، غطى جسدي الحموم بالورود  
وقـل الورود

أحسستُ أن الأرض غطت وجهها بالنور  
ووقع المندور  
فيه امتدت إلى حديقى وأحرقت في نارها الورود  
وأيقظت من نومها الطيور  
وقطرات المطر الأحمر والزلزال والبروق

## ٦

بحوس هذا العصر في غربتهم يبكون  
لم يظهر التجم ولكن ظهر السادة واللصوص  
وشعراً الحُلم المأجور  
وأنعموا سيفهم في جثث الأطفال  
وفقراء المدن الجياع  
وحرّقوا شهادة الأموات  
والكتب المقدسة

من أين يأتي النور؟

ونحن في كل العصور حجر الطاحون  
نستبدل الأغلال بالأغلال في الطابور  
يبيعنا الطغاة للطغاة والملوك للملوك  
لكتنا نظل صامدين

نموت واقفين

نبحر واقفين

لمدن المستقبل البعيد

نغتصب العالم بالموت وبالثورة والرحيل  
نموت في غربتنا ، لكتنا نولد من جديد  
نحب من جديد  
نرفض من جديد  
نشور من جديد

نسقط في جبائل الملوك والطغاة من جديد  
نذبحُ في ساحات حرب الآخرين ، نُطلق النار  
على الإخوة والأعداء

نحمل جرحانا على جهازنا وندفن الأموات  
بلا تواريَّخ ولا أسماء  
نقيم في قبورهم أحياه  
نستأنف المسيرة الكبرى من الموت إلى الميلاد  
نظل في كل عصور البؤس والضياء  
معلقين بخيوط الأمل السوداء  
منتظرين النار والطوفان

٨

يا فقراء العالم المنهوب  
اتحدوا !

يا فقراء العالم المنهوب



# رسائل إلى الإمام الشافعى



١

قارب الصيد وبرقالة الشمس على الأمواج  
محفورة بالنار

وطائر من ذهب يغمس في الموج جناحه ويقوى ميّا  
عبر رمال الشاطئ الحمراء  
وطرق موحشة للبؤس فيها مدن تهيم في الليل غراماً  
ومن الحب نهاراً ترتل قناع  
تستر عريها وت بكى في انتظار الليل والنهار  
وقتُ في أبوابها ملئها  
قال دليلي : إنها مدائن الإبداع

فَخُدْ مفاسِحَكَ وافتح كل باب وانتظر في آخر الأبواب  
ولتغتصب بوردة الحب نهار العالم النائم في الأعماق  
ولا تبع بالسر ، فالرياض في «شيراز»  
مغسلة باللазورد ودم العشاق

والفجر في أعماقها مختبئ في عتمة الأوراق  
قال دليلي ، وانخفق بين كنوز مدن تذيلُ  
في الشمس وصوت العاشق الفقير في  
الصحراء

لكنى عرفت أسماء النجوم ورحيل البحر في قوارب الصيد  
وأبجدية الضياع

ولغة المطر  
وأرباع النار والرماد  
وصرخة العاشق في وحدته مستنجلًا بقوة الأشياء

٢

قهرت - في شبابه - الجسد  
لكنه كان كثیر هائج مأسور  
حطم في اندفاعه السلود والجسور

٣

متيم قلبي بكل شيء  
بحسد الوردة ، باللحم الطرى الحى  
بالموت والبحر وروح الليل  
ومعجزات الفجر

٤

يطن قلبي في قفير التحل

صرختُ في منازل مقفرة دارت بها الرياح  
 أكلت برقالة الشمس وفي دمي توضأتُ  
 وصلّيت إلى الصحراء  
 عمود نور لاح لي وواحة خضراء  
 يرتع في قياعها سرب من الظباء  
 وعندما فوّقتُ سهمي كي أُصيّب مقتلاً منها ومن بقية الأشباح  
 توارت الواحة والظباء في السراب  
 وارتفع النور إلى السماء  
 واكتفتني ظلمة وصاحت بي صوت من القيعان :  
 أتيتَ قبل موعد الوليمة  
 تنتظر الموت لكي تموت  
 فعد إلى رياض «شيراز» وبوابات مستحيلها  
 وانتظر المكتوب

وسقطت دمعة إنسان من الأفق على وجهي  
وغضت مشهد الغروب

وكلمات الصائح المجهول

والتمعت كنوز ليل العالم - النجوم -

تكتب أسماء العصافير على لوح من الطين وسنديانة عجوز

تواجه الصحراء والبحر وتبكي كلما مر بها العشاق

في أزمنة السقوط

هزتها ، فسقطت أوراًقها وغمرت مشارف الصحراء بالرموز :

زخارف وكلمات ودم ونور

تحرث أرضًا سحقت جينها : مجاعة السنين

والمطر العقيم

## ٦

أتيت قبل موعد الولمة  
وبعد أن تفرق الضيوف

شطرت برقاقة الشمس إلى نصفين  
 وهبت نصفها غراب البين  
 ونصفها الآخر أقيمت به في البحر  
 فاشتعل البحر ولكن حبيبي لم يُعدْ ، لنجمع النصفين

قبلت شباك «الحسين» وغسلت الحجر الأسود بالدموع  
 نصوتُ في مواكب العزاء  
 طفولتي مستنجدًا بقوة الأشياء  
 بفقراء الأرضِ  
 ومعجزات الفجر  
 تهدل النور على الرياض في «شيراز»  
 وفتحت أبوابها ورفرت فراشة زرقاء

تطير فوق سورها وفوق وجه العاشق الفقير  
صحا لكي يتبعها ، لكنها اختفت وراء السور  
تاركة وراءها خيط دم يمتد في خمائل الأصيل

ناديتها :

عائشة !

عائشة ! لكنها لم تسمع النداء  
ولم تر العاشق في جحيمه يزحف نحو النار  
منتظراً في آخر الأبواب

٩

« رحلتنا تمت » دليلي قال : « فالإسكندر الكبير  
غزا بلاد فارس والهند  
لكنه لم يجد الينبوع  
فعاد محموماً إلى بابل كى يموت  
أصابه مسٌّ من السحر على تخوم هذا العالم المسحور »

قال دليلي وبكي وخضلت لحيته الدموع  
وسقطت فوق زهور الأرض  
فأصبحت حمراء ، قال :  
« إنها علامة القيامة »  
« وشارقة الإمامة »

قصائد حب  
على بوابات العالم السبع



أشردُ من دائرة الضوء إلى الواحاتُ  
 أهبطُ من منازل الكواكب الأخرى إلى «اللوفر» مأنوسًا  
 بسحر العالم المخبأ في اللوحاتِ  
 بالطائر الأعمى الذي يطارح الغرامِ  
 أنثاءً في الظلامِ  
 بالكلمات وбинار الغسق المطفأة الزرقاءِ  
 بوجه «بيكاسو» وراء واجهات الزمن الضائع والغاباتِ  
 بلمسة الفرشاةِ  
 على أديم جسد المرأة والوردة والسماءِ

بصيحة المهرج السوداء  
وهو يرى قناعهُ يغرق في «اللوار»  
أعود للبيت - وفي رأسى ضجيج مدن الأمطار  
وعنكبوت النار  
أغلق باب غرفى متھراً بالغاز

## ٢

عرفتُ ، ياحبيبي ، كل سجون العالم القديم  
لكنى أكتشف الآن سجون العالم الجديد  
والقهرا والإذلال فى الأزمنة الحديثة  
والموت فى أقبية المدينة  
وغرف الفنادق اللعينة .  
عرفتُ : كيف استبدل الطغاة  
جلودهم فى زمن الهزيمة

ولبسوا أقنعة جديدة  
ورددوا الأغنية القدية  
رأيت ، يا حبيبي ، كل طغاة العالم القديم  
كيف ينامون ويأكلون  
كيف يحبون ويضحكون  
كيف يموتون وينتهون  
لكنني أكتشف الآن طغاة العالم الجديد  
في زمن الطوفان  
وثورة الإنسان  
تبدتْ أقنعةُ الممثلين ، وقع العالم في براثن الملقنِ  
القابع في الظل وتحت رحمة المهرجين : بائعي الأنفاس  
قتللوكنا قبل أن نحب ، يا حبيبي ، وصبغوا المسرح بالدماء

٣

هاجمني اللصوص في باريس

وانتزعوا دفاتري وخضبوا بالدم  
مكعبات النور والأسفلتْ  
وترکونى ميتْ  
لكنى نهضتُ ، ياحبيتى ، قبل طلوع الفجر  
أحمل زنبق الحقول وعذاب الحرف  
للوطن المفتوح مثل القبر

## ٤

«أركاديا» من بعد «نيسابور»  
علقها الساحر في خريطة العالم في دبوس  
أحاطها بسور  
تفتح الجرح وسال الدم فوق كتب السحر وفوق  
جسد العاشق والمشوق  
صاجعها وانتزع الدبوس  
وأطفأ الفانوس .

فَمَنْ يَدْقُ الْبَابَ؟ فَالْمَحْوَسُ  
عَادُوا إِلَى بَلَادِهِمْ تَحْتَ ظِلَالِ سُحْفِ التَّخْيِيلِ يَكُونُ  
وَتَبْكِي الرِّيحُ

«أَرْكَادِيَا» مِنْ بَعْدِ «نِيْساَبُور»  
مَا أَوْحَشَ اللَّيلَ وَمَا أَشَدَ بَخْلَ النُّورِ  
فِي هَذِهِ الشَّوَّارِعِ الصَّمَاءِ وَالْبَيْوَتِ  
فَالْحُبُّ وَالْحَيَاةُ وَالْمَوْتُ عَلَى أَبْوَابِهَا مَنْوَعُ

## ٥

قَدَّمْتُ أُوراقَ اِنْتِسَابِي لِرَسُولِ الْرَّبِّ  
وَقَوْمِيْسَارِ الشَّعْبِ  
مِنْ أَجْلِ أَنْ تَشْرَقَ شَمْسُ اللهِ  
عَلَى الْغَدِ الْمَسْكُونِ بِالْخُوفِ وَبِالْأَشْبَاحِ  
لَكِنَّهُ سَلَّمْنِي لِغُرْفَةِ التَّعْذِيبِ وَالسُّجُونِ وَالْبُولِيسِ

والنف والتشريد  
فالعملة الرديئة  
قد طردت في مدن الأزمنة الحديثة  
العملة الجيدة الجديدة  
وعور « روما » طردوا أشرفها وطردوا الثوار والعشاق  
ونصبوا الأحذية المثقوبة  
والرم الصلعاء والأبواق

## ٦

من أين يأتي الحب ؟ ياحبيتي ، ونحن محكومون بالإعدام  
ونحن في السيرك وفي حديقة الحيوان  
واللغة المومس والتاريخ والأوهام  
والعقل والياب  
محاصرؤن منذ ألفي عام

نحاول الخروج من دوائر الأصفار

٧

أحمل كل ليلة من جبل «القفقاس» هذى النار  
أصرخ بالأبواق  
ومدعي الثورات  
في الوطن الغارق في البؤس من المحيط للخليج  
والنوم والصلادة :  
أسعد حالاً هذه الدواب  
وهذه الطبيعة الصامتة المخسأء  
من فقراء المدن المرضى  
ومن حثالة الأموات في الأرياف  
لكنني أصلب عند مطلع الفجر  
على الأسوار



**مجنون عائشة**



## ١

أيقظني في الليلُ

غناءً عصفور ، فأوغلتُ مع العصفور

في الغريب المسحور

لم تستطع سجنَ الربيع آه في بستانها

رأيت غصباً مزهراً يطل في الديكور

على من فوق جدار النور .

بكيت ، فالربيع مر ثم عاد وأنا ما زلت في

بوابة البستان

مُصلِّيَا لعُصْنِيهِ المَزْهُر ، للنُورِ الَّذِي يَأْتِي  
مِن الدِّاخِل ، لِلأَلْوَانِ  
وَحَامِلاً نَذْرِي إِلَى عَاصِمَةِ الْخَلَافَةِ  
وَحَجْرِ الْحَكْمَةِ وَالْخِرَافَةِ  
لَعِلَّ نَجْمَ الْقَطْبِ  
يَصِيرُ لِي جَسْرًا عَلَى نَهْرِ جَحَمِ الْحُبِّ  
فَأَعْبُرُ الصَّحَارِيَّ  
أَمْشِي وَرَاءَ نَاقِي وَالْفَجْرِ قُدَامِي إِلَى بَخَارِي  
أَعُودُ مِنْهَا حَامِلاً نَذْرِي إِلَى دَمْشَقِ  
مَطَارِدًا وَجَائِعًا لِلْحُبِّ .  
أَكْتُبُ فَوْقَ سُورَهَا مَعْلَقَاتِي الْعَشَرِ .  
أَغْقَرُ فِي بُوَابَةِ الْبَسْتَانِ نَاقِي وَأَمْضِي هَائِمًا فِي الْفَجْرِ  
مَرْغَأً وَجْهِي بَعْطَرَ الزَّهْرِ  
مَخْبِيًّا وَرَاءَ قَاسِيُّونَ  
مَوْتِي وَمَوْتِ الْمَدْنِ الْأُخْرَى الَّتِي أَصَابَهَا الطَّاعُونُ

وقد الطفولة المجنون

٢

خباتُ وجهي بيدي ،  
رأيتْ

عائشة تطوف حول الحجر الأسود في أكفانها  
وعندما ناديتها : هوت على الأرض رماداً وأنا هويت  
فتشرتنا الريح  
وكتبت أسماءنا جنباً إلى جنب على لافتة الضريح

٣

سينتهي النهار  
عما قريب ، ضمني بين ذراعيك وختني نحلة  
عطشى إلى الأزهار

النهار سینتھی

بين ذراعيك وبين البحر والسماء والصحراء

قالت و مدّت يدها للنار

فاحتقت سفينةً في بحر «قزوين»

وغاصت في دم الأمواج

## وفتح للبدويٌ وهو في غربته الأبواب

فصار لا يلوى على شيء وراء كوكب الصباوح والناقة والسراب

فوق سرير هذه الأرض التي تنهر

للتلد الرجال والأفكار

1

وَأَسْفَاهُ ذَهَبَتْ صِيَحَاتُنَا سَلَى

تعرّت الأشجار  
 وسقطت أوراقها وكتستها الريح  
 ونحن في المنفى : غريباً غربتين ، نرتدى الأك凡  
 نبحث في المعنى عن المعنى وفي سفر الخروج لم نجد بوابة البستان  
 ولا تعازم سقوط مطر الأسفار  
 ولم نجد عشتار  
 كانت خيام الحب في الصحراء  
 منهوبة والبدوى حوطها يداعب الرياب  
 وكانت الغزلان  
 مذعورة تبحث في مصيدة الموت عن الغدران  
 قالت ، وكنا - نبرح « اللوفر » مأنوذين :  
 غريب غربتين  
 أنتَ فخذلني نحلةً عطشى وضم هذه النحلة في المابين

بكيت ، فالربيع في باريس  
يولد مرتين ..  
في شكل امرأة  
ترهص بالبراعم الخضراء والضياء والمطر  
تضحك هازئه

٦

شاة بلا قلب يداوون بها الجنون

٧

رسائل وكتبي أحرقها الفاشست  
من قبل أن أكتبها في القلب  
وختموا في بشمع الصمت  
لكنني هربت من عاصمة الخلافة

٦٤

مطارداً وجائعاً للحب  
وقاتلا مقتولٌ

٨

في زمن الفوضى وعصر الرعب  
أشعلت نار الحب

٩

واأسفاه ذهبت صيحاتنا سدى

١٠

للغة القبيلة القادمة الجديدة  
للوشن القصيدة  
أتبع موتي حاملاً رأسي إلى الخليفة

فِي طَبَقٍ ، ...  
فَلَتَمْطِرُ السَّمَاءَ  
دَمًا وَأَرْجُوانَ

١١

كَنَا حَبِيبِينْ : طَرِيدِينْ وَمَلْعُونِينْ  
مَا بَيْنَ نَارِينْ وَعَالَمَيْنْ  
نَكَابِدُ الْغَرْبَةَ فِي الْمَابِينْ

١٢

أَوَاهُ مَا أَقْسَى عَذَابُ الْحُبْ  
حِينَ يَغِيبُ فِي سَمَاءِ اللَّيلِ نَجْمُ الْقَطْبِ  
وَحِينَ يَعْوِي الدَّهَبُ

٦٦

لا أستطيع شرح سر قبر الصحراء  
 وضحكات الجن في مدافن القبيلة  
 خواتم تلمع في الظلمة : قالتْ وبكتْ : كم ليلةً إليكْ  
 نظرتْ من كوة قبرى وأنا أغالب الأرق  
 وجسدى يغسله الفجر وخدى فوق خد الأرض  
 وفها فوق فى ،

لا أحد جاء  
 ولا ذهب

من بحر « قزوين » إلى حلب  
 أنام في أرجوحة القمر .

وسكتْ ونحن في « اللوف » ضائعانْ  
 في زحمة البشر  
 نسير في أعقابهم أموات

نبث عن أصواتنا في ضجة الأصوات  
نبث في المعنى عن المعنى ، وفي سفر الخروج لم نجد بوابة البستان  
ولا تعازم سقوط مطر الأسفار  
ولم نجد عشتار  
وكانت الشمس الريعية  
تصبّع في حمرتها أشجار باريسَ الخرافية  
- جميلةُ أنتِ :  
وَقَبَّلْتُ فمَ الأرضِ وَقَبَّلْتَ يَدَ الأشجارِ  
- جميلةُ :  
وطار عصفورٌ وحطَّ ينقر البذار  
فاقتربتْ عائشةُ وداعبته ، فلوى منقاره وطار  
أحس بالمطر  
من قبل أن يسقط في الشوارع المشمسة المعطار  
سنلتقي في الساعة العشرينْ  
قالت ،

وَكُنْتَ مِيَّاً دَاخِلَ نَفْسِي  
ضَائِعًا  
مُسْتَلِبًا  
طَرِيدٌ  
مُرْتَحِلًا وَعَائِدًا وَحِيدٌ  
أَمْشَى وَرَاءَ نَاقِي وَغَصِّنَا الْمُزَهِّرُ قَدَّامِي إِلَى بَارِيس



من كتابات  
بعض الحكومين بالإعدام  
بعد  
سقوط كومونة باريس



ولدتُ في عصر الخيانات وفي أزمنة العذاب والثورات  
 كان أبي عبداً على محراهه مات وكنتُ شاعرًا جوال  
 أصطاد في طفولتي فراشة القمر  
 فوق سطوح مدن النحاس  
 أدق في غيابها الأجراس  
 أحفر في قصائدي نفق  
 إلى سماء قريتني الزرقاء  
 مهاجرًا مع الطيور ولغات كتب الثوار  
 ولدتُ مأنخوذاً ، وكانت قدمى الريح وقلبي في يد الأقدار

مطرقة حمراء

رأيت في تكهن الغيب وفي طوالع النجوم

وفي تصاريف الليلي : طائراً مفترساً يأتي مع الفجرِ

فينقضُ على القطيع

مزقاً أوصال هذى المدن الشوهاء في عاصفة الرعد وفي

مخالب الحديد

وغارساً منقاره في لحمها المسنون

وباسطاً جناحه فوق حطام العالم القديم

رأيت : أعنوان ملوك العالم الصغار

وأوجه الطغاة

مدعورةً تحاصر الثوار

وطائر الرعد بلا جناح

يطلق صيحة ويهوى ميتاً بطعنةٍ من خنجر مسموم

٢

كان أبي عبداً على محراهه مات ولكنني على مقصلة الجلايد  
مستشهاداً أموت

٣

لترفع راياتُ كومونة باريسَ  
لينهض فقراء الأرض من جديد

٤

دم على الكنائس القوطية الحمراء  
دم على الأجراس  
دم على قصائد الأمطار واللوحات  
دم على دفاتر الأطفال  
دم على باريس

يُهطل مدراراً على بيوتها ويُسقط الجليد

٥

أفق في قصائدي الحصار  
عن هذه المدينة المذبوحة ، البالية الأطمار

٦

ثانية سُيَقِّبِلُ الْخَلَصُ الْمُسِيحُ  
لكته في هذه المرة يأتي من بلاد الليل والثلج ،  
ومن وراء هذا الحائط المرصوص  
ها أنذا أرها في الغيب وفي بوابة المستقبل البعيد  
يحمل سيفاً بيده وغصن زيتونٍ بأخرى ، باسطاً  
صليه فوق حطام العالم القديم

٧٦

٧

لتحترقْ باريسْ  
فحينا جرحْ وهذا الدم في سمائها نبؤة الحريق

٨

دسَّ لىَ الحراسُ في السجن كتاباً أسودَ الغلاف  
كان بلا عنوان  
يحكى عن القديس أوغسطين  
ومعجزات طائر الرعد وآيات نبيٍّ غامضٍ في الصين  
خيانةً تحت قيصي وشكت الحراس العارق في الصمتِ  
وفي معطفه المنسول .  
جفت دموعي قبل أن تولدَ في العيون  
كتبتُ في حاشية الكتاب  
رسالةً لأمرأةٍ مجهولةٍ

أحبيتها في زمن الطفولة  
قلت لها : أيتها البحيرة المسكونةْ  
 بكلمات الحب والنجم والأسماك  
 قلت لها : الوداع !  
 كتبت في دفاتر الموت لها تيميةْ  
 مُقْبِلًاً عيونها الخضراء  
 قلت لها ، وانقطع الزمن  
 وهبط الملائكة في باريس  
 ونهض الموتى من القبور  
 يتهلون لمسيح العالم الجديد  
 يتظرون القادم المجهول في قصائد الحب  
 وفي أجنة الربيعْ  
 متوجًا بالنار والصقبيع .  
 قلت ولكن يد القديس أوغسطين  
 باركت الجنين

في بطن مَنْ أحببته في زمن الطفولة .  
كُتِبَتُ في دفاتر الموت لها رسالة طويلة  
تحكي عن العذاب والحضور  
ومعجزات النور

٩

لتُرتفع رياض كومونة باريس  
لينهض قراء الأرض من جديد

١٠

كان الفراق الموت  
يأنق مع الفجر ليستخرج من صندوق هذا الجسد الجواهر  
والأمل المسافر  
وشعلة الحياة

يأتي مع الجلاد

يحمل ميراث عصورٍ أحرقتْ طغاتها صواعقُ الميلاد

و霎ه الطبيعة الإنسان

فتتحمل أماء

نشى على فراشة البرق إلى الحقول والغابات

ولتثريني في الضحى رماد

في مدن الجوع وفي أزمنة العذاب والثورات

أولدُ - من خلال هذا العالم الوعاد بالطوفان - من جديد

مع الملايين التي عذبها انتظارها الطويل

من أجل أن تنهض فوق هذه المدينة الشهيدة

كومونةً جديدة

مرثية إلى أخناتون



مدينة الشمس التي تنام تحت الليل والأنقاض  
تجوب في أطلالها الموحشة الخرساء  
ساحرةٌ شمطاءٌ  
تبكي على الأحجار  
وغرف الدفن التي بارحها الأموات والأحياء  
من قبل أن يضطجعوا فيها وأن يستكملوا رسوم معبداتهم  
على التوابيت فوق ذهب الجدران  
وقبل أن يرتحلوا في سفن الشمس إلى السماء  
كانوا هنا ، لكنهم عادوا إلى « طيبة » حاملين

متعهم وعربات موتهم ولعنة حلّت بهم وطاردتهم  
دون أن يواجهوا ضررها العميم

مرتلن للإله العاشق المنى : أختناتون  
شعائر السحر وأغنيات حب فاجع ملعون  
تمخصت أعياده فولدت نبوة  
ورمماً بلا حنوطٍ وبلا أكفان  
تهيم في العراء  
تعزل ثوب النار والدخان  
منبوذة تبكي على الأطلال :  
 بسبب الجريمة -  
لانتقل الآلهة الصلة والقربان  
والنيل لا يمنحنا هباته وبركاتاته مائة المقدس الظهور  
- والشمس في رحيلها تصبح في « طيبة » بواباتها المائة  
وتضع التاج على رأس إله عاشق جديد  
سوف يموت قبل أن يكتمل البدر وقبل أن يفيض النيل

و قبل أن تخلع ثوب حزnya «إيزيس»  
فما الذى تقوله النبوه؟  
وما الذى دُون أختانتون؟  
على نقوش قبره المنوهُ  
لا شيء غير نذر الآلهة الغضبي وصمت الحجر النائمِ  
في وادي الملوك تحت كثبان رمال الأبد السحيق  
وأغنيات العاشق المنفى في مملكة الموت وفي  
غياب العصور :

«يا أيها المعبود»  
«أنت الذى يعيش في الحقيقة»  
«مجدًا مباركاً قدوس»  
«تصعد في طفولة النهار»  
«وموته الفاجع في الكهولة»  
«من أفق الشرق إلى الغرب على عباب بحر النور والبخور»  
«متوجًا بزهرة اللوتيس والثعبان»

« حيًّا جميلاً خالدًا معبودٌ

« وعاشقًا معشوقٌ

« شمس النهار أنتَ ، في جلالك - العظيم

« وضعتَ نيلًا في السماء وصنعتَ منه أمواجاً على الجبال

« تسقطُ والحقول

« إنك في قلبي ترى مدائن الموت وأهراماتها والبحر

والسحاب

« إنك لاتموت

« إنك لا تفني إلى الأبد

« إنك لا تعطش في سفينة الشمس ولا تجوع

ولا يدب الشيب في شعرك أو تتنى إلى أصقاع

موت النور

« تحرق السماء من أجلك والنيل على غدائر الأرض

و فوق صدرها الجنون

« يلثم أطرافك في جنون

«يفيض بالسحر وبالغموض

«يمتحن معشوقاته الجواهر الحمراء

«والنار والنجوم والأطفال

«يحمل أوجاعى إلى البحر وحزن البشر الفانين»

قلتُ ،

وكان الملك الأعمى على عصاًه في المنفى يدب

في صحراء الغرب

يلمح في منفاه نار الرب

وطرقاً أخرى إلى مدينة الشمس تؤدي وإلى أطلالها

تقود

وشبحاً في غرف الدفن يُعيد رسم معبداته ، حلّتْ

به اللعنة ، فاستحال تمثلاً من النحاس

يشير في أزميه نحو الصحراء باحثاً فيها عن النار وعن

ملامح الإنسان



ميلاد عائشة وموتها  
في الطقوس والشعائر السحرية المتقوشه  
بالمسمارية على الواح نينوى



## أحبني آشور بانيال

مدينة بني لجي وبني من حولها الأسوار  
 ساق إليها الشمس بالأغلال  
 والنار والعيid والأسرى ونهر الجنة الفرات  
 أحبني وكان نصف قلبه مأسور  
 في قاع بئر العالم المسحور  
 ونصفه الآخر في آشور  
 تأكله النسور .  
 عاصفة كان وفاساً في يد القدر

تهوى على جاجم الملوك والقلاع والمدن  
أحبني لكنى أواه لم أكُنْ  
أحبُهُ ، فاتت الأشجار  
وجف نهر الجنة الفرات  
واختفت المدينة  
والنار والشعائر السحرية  
وحلَّ في مكانتها ديكٌ من الحجر  
يصبح عندما يعود فارس الحديد من مملكة الموت  
على ظهر جواد الريح والمطر  
يبحث عن وجهي وعن صفاتي في مدن السحر  
وفي طلاسم الكهان في معابد الغسق  
منتظراً ولا遁 في قاع بئر العالم المسحور  
غزالة تعدو وراء عربات النفيِّ في آشور

٢

يَسْعَى النَّخَاسُ فِي سُوقِ الرَّقِيقِ  
وَأَنَا مَرِيْضَةُ الْحَبِّ  
أَهْلَمُ بِالْقَرْنَفُلِ الْأَحْمَرِ فِي حَدَائِقِ الْفَرَاتِ  
وَهُوَ يَغْطِي جَسَدِي الْمُسْكُونِ بِالْمَوْتِ وَبِالْحَيَاةِ  
وَصَرَخَاتُ طَائِرِ مُفْتَرِسِ الْمَوْتِ فِي الْأَعْمَاقِ  
مُنْتَهِيًّا وَغَارِيًّا مُنْقَارِهِ فِي جَسَدِ الْأَشْيَاءِ

٣

أَحَبَّنِي السَّاحِرُ وَالشَّاعِرُ وَالْمَحَارِبُ  
قَدَمَ قَرِبَانًا ... بَنَى مَسْلَهٌ  
دَوْنَ فِي مَسْتَوْنَهَا رُقَاهٌ  
وَحَرَكَاتُ الْرِّيحِ وَالْكَوَاكِبُ  
وَنَفَحَاتُ الطَّيْبِ

دون أسماء زهور وطني البعيد  
بكى على قبرى ورشَّ دم طفل يافع ذبيحْ  
قلنَى وكتَت في ذراعه عاريةً أصبحْ  
وكان ضوء القمر الأحمر في آشورْ  
يصبحُ وجهي ويدى ويغمر الفضائحْ  
فدبَّت الحمرةُ في خدى ودبَّ الدُّمُّ في العروقْ  
بكِلمات سحره الأسودِ  
أحيا جسد الطبيعة الميت والجذور  
وفجر السحاب والبروقْ  
 فأرعدت وأبرقت ومطرت سماء ليل العالم : الزهور  
وسرحت شعرى يد الريح وحام حول نهوى جائعاً عصفور  
وححط فوق جسدي المصعوق  
يبحث في حديقة الرؤيا عن الياقوت  
والنار والينبوع

قال ،

وكتب

أطرب العصفور

عنى وعن صفاتى : أيتها السروة

ياعشتار

والربة الأم وطقس الصحو والأمطار

يأمن ولدت من دم الأرض

ومن بكاء « تموز »

على الفرات

لنهر الليلة عبر هذه الجبال

في زى راعين

لكنه لم يكمل الحديث ، فالجنود

داسوه بالأقدام

واقتلعوا عينيه

وكان في انتظارهم آشور بانيال

في قاعة المرايا  
ممتنشطاً لحيته وغارقاً في النور

٤

جارية أباعُ في الأسواق  
في مدن الشرق التي يمتحنها الإعصار  
أنتظر الخاض

٥

لعربات النفي في آشور  
لملك العالم ، للشمس وللسنابل الخضراء  
للطائر المقدس المحبوس  
في العالم السفلي قاع هذا الجبل المسحور  
للنار والطقوس

٩٦

لجد الأرض الذي يبعث تحت قبلاد الصيف ، للفرات  
أحمل آثار سياط النبي  
في مملكة الرب  
وفي مملكة الإنسان  
أبحث عن «تموز» في قصائد الشعر وفي الألواح  
أصفر إكليلاً من القرنفل الأحمر  
في تشردي ،  
لرأسه المقطوع  
أنام في محارة مع الحصى والنور  
والسمك الفضي والأعشاب  
ف قاع نهر كوكب مهجور  
أكتب في الألواح  
نبوءة تخل لغز الجوهر القاهر للموت وللهبيولي  
أعانق المخيف والجميلا

أرى على الشاطئ

نسرًا جاثمًا فوق غزالٍ

وأرى آشور بانيال

يطعن في حربته شمس الغروب ، وأرى

الأسرى على مشاتق الإعدام

معلقين في ظلال الغسق المخيف

وكاهنًا يرتل الصلاة :

رب الجنود

أرميا النبي - قال

هكذا سادع القواد

والأمراء يشللون وينامون إلى الأبد

رب الجنود ، هكذا ، يقول

فما الذي كنتُ لموتي وأنا سيبةُ أقول ؟

وما الذي خباءُ القدر ؟

فِي هَذِهِ الْلَّيْلَةِ تَحْتَ قَدْمِ الْوَحْشِ  
الَّذِي يَرِبَضُ فِي بَوَابَةِ الْمَجْهُولِ



الكابوس



عذتُ إلى جحيم «بيكاسو» وليل الزمن الموغل في قصائدِ  
 العشق على قبر ملوك الحجرِ  
 الساحر والألوانُ

وبهلوانات حريق الصمت في اللوحات  
 أبحث عن مملكة الإيقاع واللون وعن نسائمها المتوجات  
 بزهور الشمس في «شيراز»

أتبع موت الطائر المهاجر  
 وشاعر الذاكرة الجديدة  
 في كتب المستقبل البيضاء

وملكات المسرح المقنعت بنيل الخير والأشعار  
أحلام في عصر فضاء النور والإنسان والقيثار  
وستنبداد مدن الكواكب الأخرى على شواطئ الذاكرة الجديدة  
بحروفه التيار

يحمل في قاربه نبؤة الرياح  
ورودةً ذاتلةً مصبوغةً بالخبر والنيل  
تكشف عن حضارة غارقة في قاع بحر اللون والإيقاع  
يتصعد من كهوفها المهرجون وبنات الماء والطيور

وخدم الفنادق  
والعاهرات والرجال الجوف

يزدحم العميان والمرضى على أبوابها باكين  
ويباحثين في القواميس وفي المعاجم

عن لغة المستقبل المسكون بالكافوس  
وجثث الملوك والآلات

وحسابات نبضات القلب والنقود

يتبعهم كلب له رأسان  
يأكل منْ يسقط منهم ميتاً ويترك الباقين  
لكى يحفوا ويموتوا في جحيم مدن الطاعون  
محترقين بشموس الطين

٢

كان على بوابة الجحيم «بيكاسو» وكان عازف القيثار في مدريد  
لملكات المسرح المعتصبات يرفع الستارة  
يعيد للمهرج البكاره  
يختبئُ السلاح والبدور في الأرض إلى قيامةٍ أخرى وفي منفاه  
يموت في المقهى وعيناه إلى بلاده البعيدة  
تحدقان من خلال سحب الدخان والجريدة  
ويديه ترسم في الهواء  
علامةً غامضةً تشير

إلى السلاح وإلى البدور  
وعازف القيثار في مدريد  
يُوت كي يُولَدَ من جديد  
تحت شموس مدنٍ أخرى وفي أقنعة جديدة  
يبحث عن مملكة الإيقاع واللون وعن جوهرها الفاعل  
في القصيدة

يعيش ثورات عصور البعث والإيمان  
منتظراً ،  
مقاتلاً ،  
مرتحلاً مع الفصول ، عائداً لأمه الأرض مع  
المتوجين بعذاب النور  
والرافضين وبناء مدن الإبداع  
في قاع بحر اللون والإيقاع

ينبعُ ريشُ الشاعِرِ النَّبِيِّ والْمَجْنُونُ  
 فِي زَمْنِ الْوَلَادَةِ الْعَسِيرَةِ  
 وَالْمَوْتِ وَالثُّورَةِ وَالْحَصَارِ  
 يَسْقُطُ ريشُ الشاعِرِ الْمُرْتَزِقِ الْمَأْجُورِ  
 فِي زَمْنِ الْإِرْهَابِ وَالسَّقْوَطِ  
 يَسْقُطُ ريشُ الْمَلَكِ - الطَّاوُوسَ -  
 وَهُوَ عَلَى سَرِيرِهِ يَمْارِسُ الْعَادَةَ أَوْ يَخْنُونُ  
 يَسْقُطُ ريشُ خَدْمِ الْفَنَادِقِ  
 وَالْعَاهِرَاتِ وَالرِّجَالِ الْجُوفِ  
 وَهُمْ عَلَى الْأَبْوَابِ وَاقِفُونَ  
 لَكَى يَحْفُوا وَيَمْوتُوا فِي جَحَمِ مَدَنِ الْطَّاعُونِ  
 مَحْتَرَقِينَ بِشَمْوَسِ الطَّينِ  
 يَتَبعُهُمْ كَلْبٌ لِهِ رَأْسَانٌ

يأكل من يسقط منهم ميتاً ويترك الباقي

٤

لسيدي أكتب ما أراه في خارطة التكوين  
وكتب المستقبل الساكن في الماضي وسفر العودة - الخروج -

٥

تهاجر الطيور في منتصف الليل إلى شواطئ النهار  
وأنت في جحيمك القطبى لا تذعن للليل ولا تنهر  
تقاوم الصقيع والكافوس  
تصنع للإنسان في سقوطه ذاكرةً جديدةً

● محي الدين بن عربي : فيلسوف ومتصرف عربي كبير ولد بمرسى و هي بلدة من بلاد الأندلس وانتقل إلى أشبيلية في الثامنة من عمره فقرأ بها العلوم على مشاهير عصره . ثم سافر إلى مصر ودمشق وبغداد وجاور مكة وأقام في بلاد الروم طلباً للعلم والسياسة . وكانت وفاته بالشام وقبره بالصالحة في مسجد يعرف باسمه في سفح جبل قاسيون .

وهو يقول بوحدة المحبوب وإن تعددت صوره و «عين الشمس» هو لقب «النظام» الفتاة التي أحبها وجعل من الأشياء والصور مسارح تتجل فيها صفات الحق وأسماؤه ثم عاد فجعل من «النظام» عيناً لتلك الصفات والأسماء ، فكل صفة وجودية تدركها في الأشياء ، إنما هي تجل خاص من تجليات هذه الفتاة .  
وقد كتب من أجلها ديوان شعره «ترجان الأشواق» .

● وضاح البن : وضاح لقب غالب عليه لحاله وبهاته . واسمه عبد الرحمن بن إسماعيل . مات أبوه وهو طفل . كان وضاح البن يرد مواسم العرب متقدماً يسر وجهه خوفاً من العين وخذراً على نفسه من النساء لحاله . وكان يرى امرأة من أهل البن يقال لها «روضة» . فلما اشتهر أمره معها خطبها فلم يزوجها وزوجت غيره ، فكثلت مدة طويلة . ثم أتاه رجل من بلدها فأسر إليه شيئاً فبكى . فقال له أصحابه : مالك تبكي ؟ وما خبرك ؟ فقال : أخبرني هذا أن روضة قد جنمت وأنه رأها قد أقيمت مع الجنومين .

وروى : ان أم البنين امرأة الوليد بن عبد الملك قد عاشقت وضاحاً ، فكانت ترسل إليه . فيدخل إليها ويقيم عندها . فإذا خافت وارته في صندوق وأقتلته عليه . وذات يوم أسر أحد عبيد القصر إلى الوليد أن وضاحاً يقيم عند أم البنين . فجاءها الوليد وقال لها : هي لـ صندوقاً من هذه الصناديق قالت : كلها لك يا أمير المؤمنين . قال : لا أريدها كلها وإنما أريده واحداً منها . قالت له : خذ أيها شئت . قال : هذا الذي جلست عليه - قالت : خذه يا أمير المؤمنين . فدعا الخدم وأمرهم بحمله . فحمله حتى انتهى به إلى مجلسه ، فوضعه فيه . ثم دعا عيذاً له فأمرهم فحضروا بثرا في المجلس عميقه . ثم دعا بالصدق ، فقال :

ياهذا . إنه بلغنا شيء إن كان حقاً فقد دفنا ذكرك وقطعنا أثرك إلى آخر الدهر . وإن كان باطلاً فانا دفنا الخشب وما أهون ذلك . ثم قذف به في البئر وهيل عليه التراب وسوبر الأرض . وجلس الوليد عليه . ثم ما رأى بعد ذلك اليوم لوضاح أثر الدين .. وروى : ما رأت أم البنين لذلك أثراً في وجه الوليد حتى فرق الموت بينها .

أركاديا : كل مكان أو منطقة يسود فيها السلام والبساطة والسكينة الريفية . وقد اشتقت الاسم من منطقة في البلوبونيزي في اليونان القديمة .

الرقم سبعة قد تواتر ظهوره في الدين والأساطير والسحر وذلك منذ الألف الثالثة قبل الميلاد . مثال ذلك الملهمة البابلية الخاصة بالخلق ففيها ذكر للرياح السبع وأرواح العواصف السبع والأمراض الخبيثة السبعة وأقاليم العالم السفلي السبعة والمناطق السبع للعالم العلوى والسماء وغير ذلك . وكذلك وجود سبعة كوكب سيارة تؤثر في عالمنا الأرضي تائياً فعلاً .

● عشار : هي الطبيعة المبهرة وإله الحب وسلطانة الظفر وإلهة الملذات والتناسل وفي وظيفتها الأولى كانوا يرسمونها راكبة أسدًا أو ثورًا ورأسها مكمل بتاج مرصع بنجوم .

وما ( الزهرة - فينوس ) العذراء الأغرقية التي ظهرت فوق أمواج بحر « إيجي » الزرقاء إلا عودة إلى الظهور . فبقاربها الظاهرة كانت ادعاء . واسمها لم يكن جديداً فما كانت سوى عشار الكلدانية بهجة البشر والآلهة التي أسركت آسيا منذ قرون خلت .

● البنوع : هو بنوع الحياة أو الجوهر المقدس الذي إذا اغتسل فيه الإنسان قهر الموت . وقد بحث عنه الإسكندر المقدوني دون جدوى بعد أن تمنى له فتح العالم . فعاد محموماً ، لم يموت في بابل .

● أرواد : جزيرة صغيرة قرية للساحل السوري . تواجه مدينة طرطوس .

● نينوى : عاصمة آشور .

● آشور بانيال : آخر ملوك نينوى ولم يكن هذا الملك القوى غازياً فاتحاً فحسب . بل كان أيضاً محباً للعلوم والفنون . وقد قام بترجمة بعض كتب السحر والعرافة عن السومرية والأكادية بعد تأليفها بنحو ثلاثة قرناً . وقد استطاع أن يستعيد كثيراً من تماثيل الآلهة التي ظلت في المياكل الأجنبية نحو ألف وسبعين سنة . وقد ذكر لنا آشور بانيال هذه الأسباب في كثير من مخطوطاته .

على أن المكتبة الوحيدة التي أسسها آشور بانيال في قصر قويونجيك بنيوي تركت من لوحات الآجر كتلة لا تقل مساحتها عن مائة متر مكعب تكون سطورها لما لا يقل عن خمسينات مجلد . كل منها يحوي خمسينات صفحة من القياس الكبير وكانت هذه الألواح موضوعة في غرف القصر . وقد روى لاريـد A.H. LAYARD وهو منقب انكليزي ولد في باريس في سنة ١٨١٧ وتوفي سنة ١٨٩٤ - الذي اكتشف هذا الكثر التاريخي والأدبي العظيم : أنه رأى هذه القوالب مبعثرة في عدة غرف مكونة بعضها فوق بعض . وأكبر جزء من هذه المكتبة يوجد الآن في المتحف البريطاني .

## دواوين وكتب للشاعر

١٩٦٩	بيروت	الطبعة الثالثة	١ - ملائكة وشياطين
١٩٧٠	بيروت	الطبعة الخامسة	٢ - أباريق مهشمة
١٩٦٩	بيروت	الطبعة الرابعة	٣ - الجهد للأطفال والزيتون
١٩٦٩	بيروت	الطبعة الخامسة	٤ - أشعار في المنفى
١٩٧٠	بيروت	الطبعة الثالثة	٥ - عشرون قصيدة من برلين
١٩٧٠	بيروت	الطبعة الثالثة	٦ - كلمات لا تموت
١٩٧١	بيروت	الطبعة الثالثة	٧ - النار والكلمات
١٩٦٥	القاهرة	الطبعة الأولى	٨ - قصائد
١٩٧١	بيروت	الطبعة الثالثة	٩ - سفر الفقر والثورة
١٩٨٥	القاهرة	الطبعة الرابعة	١٠ - الذى يأق ولا يأق
١٩٧١	بيروت	الطبعة الثانية	١١ - الموت في الحياة
١٩٦٩	بيروت	الطبعة الأولى	١٢ - بكائية إلى شمس حزيران والمرتزقة
١٩٦٩	بيروت	الطبعة الأولى	١٣ - عيون الكلاب الميتة
١٩٨٥	القاهرة	الطبعة الثالثة	١٤ - الكتابة على الطين
١٩٧٠	بيروت	الطبعة الأولى	١٥ - يوميات سياسي محترف
١٩٥٦			١٦ - رسالة إلى ناظم حكمت وقصائد أخرى
		الطبعة الأولى	

- ١٧ - بول إيلوار مغني الحب والحرية لكلود روا  
بالاشتراك مع أحمد مرسي الطبعة الأولى ١٩٥٧ بيروت
- ١٨ - ارغون شاعر المقاومة لالكون كولي وبيتر. ك. رودس  
بالاشتراك مع أحمد مرسي ١٩٥٨ بيروت
- ١٩ - محكمة في نيسابور (مسرحية) ١٩٧٣ تونس
- ٢٠ - تجربتي الشعرية ١٩٧١ بيروت
- ٢١ - المجموعة الشعرية الكاملة في مجلدين ١٩٥٠ - ١٩٧٠ ١٩٧١ بيروت
- ٢٢ - قصائد حب على بوابات العالم السبع الطبعة الثالثة ١٩٨٥ القاهرة
- ٢٣ - كتاب البحر ١٩٨٥ القاهرة
- ٢٤ - سيرة ذاتية لسارق النار ١٩٨٥ القاهرة
- ٢٥ - صوت السنوات الضوئية ١٩٨٥ القاهرة
- ٢٦ - قر شيراز
- ٢٧ - ملكة السنبلة



١٤٨ - ٠٣٢ - ٤ الترجمة الدولية ١٩٨٥ ٢٧٩٤ الإبداع رقم ٩٧٧

مطابع الشروق





يُوماً... استطاع أن يُسرق نارَ الشُّعْرِ... فانطلق  
في مأكوث الكلمة... يُحيِّنُ بها... ويُهنيءُ نفسه فيها  
ويتوحدُ مع العالمِ والكونِ

ويرحلُ اليأسُ ليعود... ويُعودُ ليرجعُ من  
جحيدِه... فيعاشُ (شوار) أَو يعيشُ سنه في البحثِ  
عنِ (الذِّي يَلِدُ وَلَا يُلَدُ)... أو يُحوِّصُ في المغارِ  
(البُخْر)... فيحرِّي ناظرَه (على الطين)... أو يُحيِّنُ  
معَ (عاتِقَةِ) التي تَعْتَثِي بِرِيشَها في مُسْتَقْلَقِه على صفايفِ  
النَّهَرِ

إِنَّ مَهَاجِرَاهِ مُهَاجِرَةٌ لا يُصلِّيُها أَهْدَى... وَجَهْرَهُ  
ذلكُ هُنْ قَارِهُ الْجَهَنَّمُ الَّذِي لَا يُسْطِعُ النَّاسُكَاهُ مِنْهُ  
وَهُنْ كُلُّ هُنْكَلِ هَرْكَتِ الْحَسْنَةِ وَالْكَبْرَى وَالْأَرْبَابِ  
طَرْبِيلَةٌ سَاقَةٌ... مَوْعِدَةٌ فَارِسَةٌ

### عبد الرؤوف الياس

مواليد بغداد ١٩٢٦  
تحرج في دار العلين عام ١٩٥٠  
وعمل مدرسًا ثم توأما  
صدر ديوانه الأول (ملائكة  
وضياظين) عام ١٩٥٤ ثم تزال  
أعماله بعد ذلك  
فصل عن عمله في مجلة الفرات  
الجديدة واستعمل عام ١٩٥٦ ثم  
ترك العراق إلى سوريا فلباس  
لنصر

عاد إلى وطنه عام ١٩٥٨ مديراً  
للتلقيح والترجمة والتشریف وزارة  
المعارف العراقية... ويعمل الآن  
مستشاراً ثقائلاً في مهندس  
مثل بلاده في أكبر من مهندسان  
دُوق